



HUMANTECHNIK

cm-BT

D

Bedienungsanleitung

Seite 2

Kommunikationssystem
Bluetooth Headset

GB

Operating Instructions

Page 22

communication system
Bluetooth Headset

F

Mode d'emploi

Page 42

Système de communication
Bluetooth Headset

NL

Gebruiksaanwijzing

Pagina 62

Communicatiesysteem
Bluetooth Headset

I

Istruzioni per l'uso

Pagina 82

Sistema di comunicazione
Bluetooth Headset

E

Instrucciones de servicio

Página 102

Sistema de comunicación
Bluetooth Headset

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw CM-BT Bluetooth-headset. U heeft een modern en betrouwbaar apparaat gekocht. Lees deze handleiding zorgvuldig door om het apparaat correct in gebruik te nemen en alle mogelijkheden van het systeem te leren kennen.

Inhoudsopgave

Algemene informatie

Bluetooth-technologie	45
Verpakkingsinhoud	45

In gebruik nemen

Beschrijving van de bedieningselementen	46/47
Telelus/hoofdtelefoon aansluiten	48
Batterij aanbrengen	49
Headset in-/uitschakelen	50
Headset met een compatibele telefoon verbinden	50
Verbinding tussen headset en telefoon scheiden	51
Headset en telefoon opnieuw verbinden	51

Basisfuncties

Oproepen uitvoeren en aannemen	52
CM-BT gebruiken als muziekhoofdtelefoon met telefoon	52
Hoornvolume instellen	52
Headset verbinden met een compatibele PC	53

Bijlage

Veiligheidsinstructies	54
Onderhoud en verzorging	55
Milieu-informatie/verwijdering	55
Garantie	56
Technische gegevens	56

Algemene informatie

Bluetooth-technologie

Met de Bluetooth-technologie kan een snoerloze verbinding worden opgebouwd tussen compatibele communicatieapparaten.

Bij Bluetooth-verbindingen hoeft er geen visuele verbinding te bestaan tussen de apparaten (bijv. telefoon en headset).

De apparaten mogen echter maximaal tien meter van elkaar verwijderd zijn. De verbindingen kunnen gestoord worden door hindernissen, bijv. wanden of andere elektronische apparaten.

De CM-BT-headset beantwoordt aan de Bluetooth-specificatie 1.2 en ondersteunt de volgende profielen:

- Headset HSP 1.1
- Handsfree (HFP) 1.0
- A/V (A2DP) 1.0 - stereoheadset

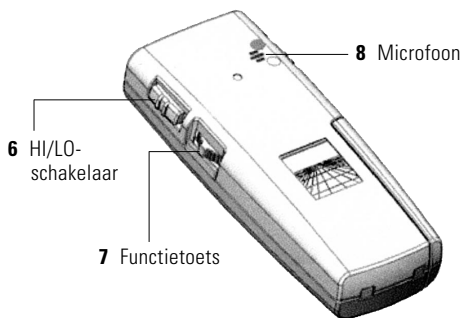
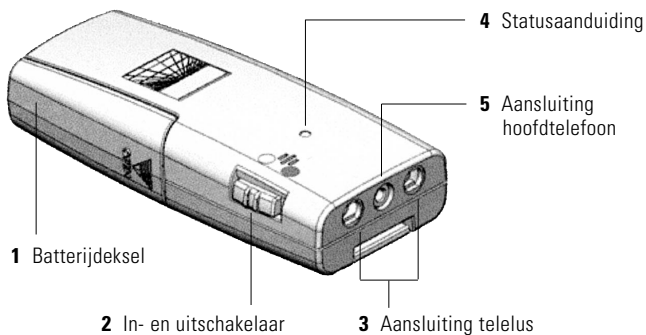
Informeer bij de fabrikanten van uw andere apparaten of deze compatibel zijn met de CM-BT-headset.

Eventueel is het gebruik van de Bluetooth-technologie op sommige plaatsen onderhevig aan beperkingen. Informeer bij de bevoegde overheidsdienst of bij uw service-provider.

Verpakkingsinhoud

De volgende delen worden meegeleverd:

- CM-BT-headset
- Telelus (inductielus)
- Transportetui
- 1 AAA-batterij
- Handleiding
- Garantiekart



In gebruik nemen

Beschrijving van de bedieningselementen

1 Batterijdeksel

2 Aan/Uit-schakelaar

- ingeschakeld
- uitgeschakeld

3 Aansluiting telelus

4 Aansluiting hoofdtelefoon

5 Statusaanduiding

rood

→ Waarschuwing: batterij leeg

blauw/rood knipperende

statusaanduiding

→ Koppelmodus

Alle 3 seconden blauw knipperen

→ Verbinding zoeken

Snel knipperen blauw

→ Verbinding met apparaat
opgebouwd

6 HI / LO Schalter

HI → Beklemtoont de transmissie van hoge tonen

LO → Beklemtoont de transmissie van lage tonen

7 Functietoets

- Volume-instelling
- Oproep aannemen/beëindigen
- Koppeldoets

8 Ingebouwde microfoon

Telelus / Hoofdtelefoon aansluiten

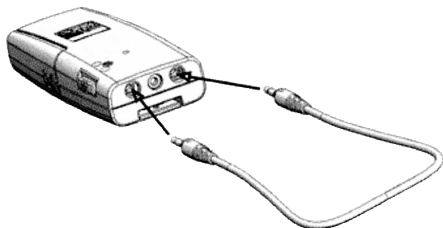
De CM-BT-headset kan op twee manieren worden gebruikt:

- via de meegeleverde telelus
- via hoofdtelefoon (niet meegeleverd)

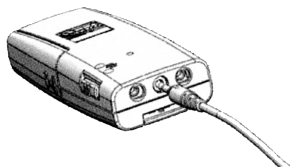
Voorwaarde voor een succesvolle transmissie via de telelus is dat uw hoorapparaat beschikt over een telespoel (T-spoel), waarmee de geluidsinformatie inductief naar uw hoorapparaat kan worden gezonden.

Meestal vindt u op hoorapparaten een kleine schakelaar (T/MT) waarmee u uw hoorapparaat op inductieve ontvangst kunt schakelen.

Aansluiting telelus

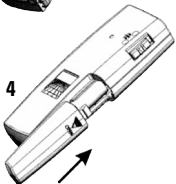
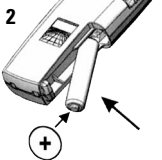
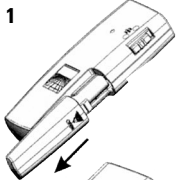


Aansluiting hoofdtelefoon



Batterij aanbrengen

Voor het gebruik van het apparaat is een batterij van het type "AAA" nodig. Alternatief kan ook een accu met dezelfde vorm worden gebruikt. Een laadstation met accu is verkrijgbaar als toebehoren (artikelnr. A-2951-0).

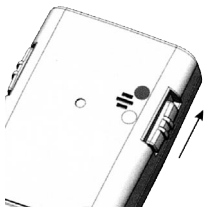


1 Schakel uw CM-BT-ontvanger uit. Verwijder het batterijvakdeksel van het apparaat.

2 Plaats de meegeleverde batterij in het batterijvak – **plaatsing van de polen in acht nemen!** Op de bodem van het batterijvak is de correcte inbouwrichting grafisch weergegeven.

3 Zorg ervoor dat de batterij volledig in het vak zit.

4 Sluit het batterijvak.



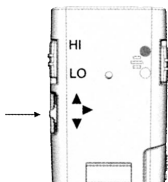
Headset in-/uitschakelen

Duw de Aan/Uit-schakelaar omhoog (positie ●). Na ca. 3 seconden is het apparaat klaar voor een verbinding. De blauwe LED knippert langzaam. Als een reeds gekoppeld apparaat zich in reikwijdte bevindt, bouwt de CM-BT automatisch een verbinding op. Als de CM-BT-headset daarna verbonden is, knippert de blauwe statusaanduiding snel.

Om de headset uit te schakelen, schuift u de schakelaar omlaag (positie o).

CM-BT-headset koppelen met een compatibele telefoon

Om de CM-BT te kunnen gebruiken in combinatie met de telefoon, moet het apparaat ingevoerd worden in de apparatenlijst van de telefoon. Voer de in de handleiding van uw telefoon beschreven stappen uit om Bluetooth te activeren.



- 1 Schakel de telefoon en de CM-BT-headset in.
- 2 Activeer de „koppelmodus“ van de CM-BT-headset door de functietoets 6 seconden ingedrukt te houden (statusaanduiding knippert afwisselend snel blauw/rood).

- 3 Activeer de Bluetooth-functie op uw telefoon en start de zoekfunctie naar Bluetooth-apparaten. Meer informatie hierover vindt u in de handleiding van uw telefoon.
- 4 Kies de CM-BT-headset in de lijst van de gevonden apparaten. Om de verbinding op te bouwen tussen de CM-BT-headset en de telefoon, voert u de **code „0000“** in.

Bij enkele telefoons moet u de verbinding eventueel manueel opbouwen na het koppelen van de apparaten.
Meer informatie hierover vindt u in de handleiding van uw telefoon.
U hoeft de CM-BT-headset slechts eenmaal te koppelen met de telefoon.
Daarna wordt de CM-BT-headset automatisch herkend.

De CM-BT-headset zendt een geluidssignaal uit en verschijnt in het menu van de telefoon met Bluetooth-apparaten die momenteel gekoppeld zijn met de telefoon. De blauwe statusaanduiding van de CM-BT knippert snel.

Verbinding tussen CM-BT-headset en telefoon scheiden

Voer één van de volgende stappen uit om de verbinding tussen CM-BT-headset en telefoon te scheiden (als u bijvoorbeeld een ander Bluetooth-apparaat met de telefoon wilt verbinden):

- Schakel de CM-BT-headset uit.
- Scheid de verbinding met de CM-BT-headset via het Bluetooth-menu van de telefoon.
- Plaats de CM-BT-headset op een plek die meer dan 10 meter van de telefoon verwijderd is.

U hoeft de koppeling tussen de CM-BT-headset niet te wissen om de verbinding te scheiden.

CM-BT-headset en telefoon opnieuw verbinden

Zodra de CM-BT-headset en de telefoon gescheiden zijn, bijvoorbeeld door een te grote afstand, begint de blauwe statusaanduiding langzaam te knippen. De CM-BT-headset geeft een geluidstoon.

Als de CM-BT-headset en de telefoon opnieuw in reikwijdte komen, kan de verbinding opnieuw opgebouwd worden door eenmaal op de functietoets te drukken. De blauwe statusaanduiding knippert snel – er weerklinkt een geluidssignaal zodra de verbinding weer opgebouwd is.

Basisfuncties

Oproepen uitvoeren en aannemen

Om op te bellen, gebruikt u bij een bestaande verbinding met de CM-BT-headset de normale bedieningselementen van uw telefoon.

Gebruik de toetsen van uw telefoon of druk op de antwoord-/verbrekingstoets om een oproep aan te nemen. Als u een inkomende oproep wilt weigeren, drukt u tweemaal kort op de antwoord-/verbrekingstoets.

Gebruik de toetsen van de telefoon of druk op de antwoord-/verbrekingstoets om een oproep te beëindigen.

CM-BT-headset gebruiken als muziekhoofdtelefoon met telefoon

Als uw telefoon over een geïntegreerde muziekplayer beschikt, kunt u met de CM-BT-headset muziek beluisteren. Zodra een oproep binnenkomt, wordt de muziek onderbroken en weerklinkt er een beltoon in de CM-BT-headset. Met de functietoets kan de oproep worden aangenomen. Zodra de oproep beëindigd is, loopt de muziek verder.

Hoornvolume instellen

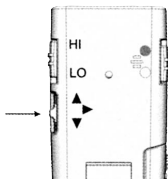
Druk de volumetoets omhoog om het volume te verhogen of omlaag om het volume te verlagen. Om het volume snel in te stellen, houdt u de toets in de gewenste richting ingedrukt.



Controleer bij ieder gebruik zorgvuldig of het volume op de CM-BT-headset voor uw persoonlijke behoeften correct ingesteld is, om schade door te hoog volume te vermijden. Stel de volumeregelaar daarvoor in op een lage waarde.

CM-BT-headset koppelen met compatibele PC

- 1 Schakel uw PC in en controleer of de Bluetooth-hardware geactiveerd is.
- 2 Schakel de CM-BT-headset in.



- 3 Activeer de „koppelmodus“ van de CM-BT-headset door de functietoets 6 seconden ingedrukt te houden (statusaanduiding knippert afwisselend snel blauw/rood).

- 4 Start op de PC de zoekfunctie naar Bluetooth-apparaten. Meer informatie hierover vindt u in de handleiding van uw PC-Bluetooth-software.
- 5 Kies de CM-BT-headset in de lijst van de gevonden apparaten. Om de verbinding op te bouwen tussen de CM-BT-headset en de PC, voert u de **code „0000“** in.

→ **Wij adviseren op uw PC de Bluetooth-software/hardware van de firma Bluesoleil te gebruiken. www.bluesoleil.com**

Bij PC-problemen kunnen wij jammer genoeg geen telefonische support geven.

Bijlage

Veiligheidsinstructies

De CM-BT-headset is gebouwd volgens de nieuwste technische stand en in overeenstemming met de geldende veiligheidsrichtlijnen.

Neem de volgende veiligheidsrichtlijnen in acht:

- Plaats het laadapparaat op een slipvaste ondergrond.
- Plaats de aansluitkabels zo dat niemand erover kan struikelen.
- Stel het apparaat niet bloot aan de volgende invloeden:
 - warmtebronnen
 - directe zonnestraling
 - vochtigheid
- Bescherm het apparaat tegen vocht, stof, agressieve vloeistoffen en dampen.
- Verbind de aansluitkabels alleen met de passende contactdozen/aansluitingen.
- Sluit alleen goedgekeurde accessoires aan.
- Veranderingen van technische of niet-technische aard aan het communicatiesysteem zijn niet toegelaten.
- Het communicatiesysteem CM-BT bevat kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden en is daarom niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar.

Bij incorrect gebruik aanvaardt de fabrikant geen aansprakelijkheid voor letsels of materiële schade.

Onderhoud en verzorging

De CM-BT-headset is onderhoudsvrij. Wanneer het apparaat vuil is, hoeft u het enkel met een zachte, vochtige doek te reinigen. Gebruik nooit alcohol, verdunner of andere organische oplosmiddelen.

De CM-BT-headset mag niet langdurig blootgesteld worden aan rechtstreekse zonnestralen en moet beschermd worden tegen grote hitte, vocht of sterke mechanische trillingen.

Opmerking: Het apparaat is **niet** beschermd tegen spatwater. Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, bijv. vazen, op het apparaat. Ook open vuur, zoals bijv. brandende kaarsen, mag in geen geval op het apparaat worden geplaatst.



Verwijdering

Verwijdering van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur (toe te passen in de landen van de Europese Unie en andere Europese landen met een eigen inzamelsysteem voor zulke apparaten). Het symbool op het product en de verpakking wijst erop dat dit product niet als normaal huishoudafval mag worden behandeld maar op een verzamelpunt voor de recyclage van elektrisch en elektronisch moet worden afgegeven. Door uw bijdrage tot de correcte verwijdering van dit product, beschermt u de het milieu en de gezondheid van uw medemensen. Milieu en gezondheid worden door foute verwijdering in gevaar gebracht. Materiaalrecyclage helpt het verbruik van grondstoffen te reduceren. Meer informatie over de recyclage van dit product krijgt u bij uw gemeente, de communale afvalverwijderingsbedrijven of in de zaak waar u dit product heeft gekocht.

Garantie

De CM-BT-headset is zeer betrouwbaar en veilig. Mochten er ondanks correcte bediening storingen optreden, neem dan contact op met uw audicien of rechtstreeks met de fabrikant.

De garantie omvat de kostenloze reparatie en het gratis terugsturen van defecte apparaten. Voorwaarde voor de garantie is dat het apparaat in de originele verpakking teruggestuurd wordt. Gooi de originele verpakking dus niet weg!

De garantie vervalt bij beschadigingen die veroorzaakt werden door onoordeelkundig gebruik of bij reparatiepogingen van niet erkende personen (verbreking van het garantiezegel op het apparaat).

Reparaties op garantie kunnen alleen worden uitgevoerd als de garantietaal samen met een kopie van de rekening/bon van de handelaar wordt ingestuurd. **Het serienummer van het apparaat moet steeds vermeld worden.**

Technische gegevens

Afmetingen:	18 x 37 x 95 mm (H x B x D)
Geluidsniveau bij gebruik als hoofdtelefoon:	max. 118 dB
Gewicht:	40 g
Voeding:	1 x 1,5 V batterij type AAA
Gebruiksduur (afhankelijk van belasting):	max. 8-10 h



Technische wijzigingen voorbehouden.